

EQQARTUUSSUT

oqaatigineqartoq Qaasuitsup Eqqartuussivianit ulloq 21. marsi 2018

Eqqaartuussiviup no. 1215/2017
Politiets nr. 5513-97361-00068-16

Unnerluussisussaataitasut
illuatungeralugu
U
cpr-nummer [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 2. november 2017.

U makkuningga unioqqutitsisimasutut unnerluutigineqarpoq:

Pisimasoq 1

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 79, tak. § 80, imm. 2 - meerassamik 15-it inorlugit ukiulimmik kinguaassiutaatigut atoqatiginninneq

2016-imi junip aallaqaataata aammalu oktoberip tallimataa akornanni Uummannami [...], panissani X1, inuusoq [...], atisaata qaavatigut iviangiisa aammalu nalikkaavisa nalaatigut attuualaaramiuk, kingornalu qarlii ammoortieriarlugit inussani utsuanuunngikkuni itianu mangullugu kiisalu usuni utsuanuunngikkuniuk itianut mangullugu.

Pisimasoq 2

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 79 - meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik kinguaassiutaatigut atoqatiginninneq

2016-mi septemberip aallaqaataata aammalu oktoberip tallimaata akornanni Uummannami [...], X2, inuusoq [...], atisaata qaavatigut iluatigullu iviangiisigut attuualaaramiuk, kingornalu nalikkaavisigut attualaariarlugu inussani utsuanut mangullugu.

Pisimasoq 3

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 79 - meeqqamik 15-it inorlugit iukiulimmik kinguaassiutaatigut atoqatiginninneq

2016-mi septemberip aallaqaataata aammalu oktoberip tallimataa akornanni Uummannami [...], X4, inuusoq [...], nalikkaavisigut attuualaaramiuk, kingornalu inussani utsuanut mangullugu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataitasunit piumasaqaatigineqarpoq

1. Ukiumi ataatsimi inissiisarfimmiittussanngortitsineq.
2. Mitalliineq pillugu 25.000,- kr.-inik X1-mut taarsiisussanngortitsineqassasoq.
3. Mitalliineq pillugu 10.000,- kr.-inik X2-mut taarsiisussanngortitsineqassasoq.
4. Mitalliineq pillugu 10.000,- kr.-inik X4-mut taarsiisussanngortinneqassasoq.

U pisimasuni 1-mi, 2-mi 3-milu pisuunnginnerarpoq.

U piumasaaqateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik.

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliap suliarineqarnerani U aamma ilisimannittut I1 aammalu I2 nassuiaateqarput.

Unnerluutigisaq U nassuiaateqarpoq ulloq 19. marsi 2018.

I1 nassuiaateqarpoq ulloq 19. marsi 2018.

I2 nassuiaateqarpoq ulloq 21. marsi 2018.

Allagartat uppernarsaatit

X1, inuusooq [...], ulloq 22. marsi 2017 videokkut aappasaanik killisiorneqarsimavoq. Apersuinermit tassannga ersersinneqarpoq, X1 salloqqusaanani oqaluttuortoq 2016-mi U-ilu angerlarsimaffimmini [...] sofami videonik isiginnaarsimasut. Isiginnaartillutik U-ip attuuasimavaa utsuisiguunngikkuni itiatigut. U-ip usuni pinnguarisimavaa. X1 pallungasoq kivilersimavaa, seeqqortillugu ajapertissimavaa uninngaqqullugulu. Taamatut pigamiuk X1 naameertorpoq, kisianni U oqarpoq: "Tassa taamatut". Tunuaniik nikorfalluni usuni utsuinuunngikkuni itianut mangussimavaa. X1 annerami piipallassimavoq.

X4, inuusooq [...], aamma X2, inuusooq [...], ulloq 12. oktobari 2016 videokkut killisiorneqarsimapput. Taakkunangga erserpoq, killisiorneqartut nassuiaataat imminnut assigiittorujussuusut, tassami tamarmik nassuiaagamik U-ip sofami issiatillutik inussaminik utsuisigut attuuasimagai, inussanilu utsuinnut manguttarsimagai. Nassuiaatini assigiinngissutaavoq X2 iviangiisigut attuuasimagaani nassuiaammat. X2-ip X4 attuuaneqarnersoq takusimannigilaa, naak isersimaqatigiiginnaraluarlutik, aammalu X4-ip X2 attuuaneqarmat takusimanagu, kisiannili takullugu iviangiisigut attuuagaa.

Paasissutissat inummut tunngasut

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq maannakkut Danmarkimi najugaqarluni. Qallunaatut ilinniarpoq, naluaa qanoq sivisutigisumik ilinniassanerluni. Kingorna maskinalerisunngornarusuppoq. Aappaqarpoq 2016 naalertoq naapitaminik. Meeqqat atuarfiat naammassinikuunngilaa, special-iinnangajavimmik atuarpoq. Meeraanera imerajuttut akornanni pivoq. Imigassamik atuisarpoq ilaanni qaammammut ataasiarluni, ilaanni naamik. Aappaa meeraqarpoq tigumminngisaminik.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Pisimasoq 1 pillugu,

Unnerluutigisap pinngitsuunerarpoq.

Uppernarsaasiinerup kingorna uppersarsineqarpoq unnerluutigisap pinerlisaq X1, taamanikkut panissani, itiatiguunngikkuni uttuisigut assaminik attuasimagaa, aammalu usuni utsuunngikkuni itianut mangussimallugu. Nassuiaammit uppersarsineqanngilaq iviangisigut attuasimaneraa, taamaattumik tamatumunnga pinngitsuutinneqarpoq.

Taamatut naliliinermi pinerlisap videokkut apersorneqarnera nr. 2 uppersartutut nalinerneqartoq toqqammavigineqarpoq, taamaattumik unnerluussaq pisuutinneqarpoq Pinerluttulerinermi inatsimmi § 79, tak. § 80, imm. 2, unioqutikkamiuk.

Pisimasoq 2 aamma 3,

Unnerluutigisap pisuunnginnerarpoq.

Videokkut apersuinerni nivarsiaqqat nassuiaataat malunnartumik assigiipput assigiippallaartutut nalilerneqarlutik. Taakkua arlaannaataluunniit attuannittoqarnera takusimanngilaa, naak inimi isersimaqatigiikkaluarlutik. Iisimannittup I2-ip nassuiaataa annerusumik pisunik qulaajaanngilaq. Uppersarsaasiinerup kingorna naammaginnartumik uppersarsineqanngilaq ilumut unnerluussap nivarsiaqqat marluk iviangisigut attuasimanerai kinguaassiuutaannulluunniit inussaminik mangussaqsarnera, taamaattumik pisuni taakkununani pinngitsuutinneqarpoq.

Pineqaatissiissut pillugu

Pisumi siullermi pisuutinneqarpoq annikinnerulaartumik pisuutinneqarpoq, pisunilu marlunni pinngitsuutinneqarluni.

Eqqartuussisaaseq malillugu pinerluttulerinermi inatsisip § 79, tak. § 80, imm. 2, pillugu aalajangersagaanik unioqutitsinermut pineqaatissiissut aallaaviusumik tassaasarpog eqqartuunneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsineq.

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissummik toqqaanermi ingammik pingaartinneqassasoq pisumi siullermi pisuutinneqarnera pisunilu 2-mi 3-milu pinngitsuutinneqarnera.

Pisimasoq 1 pisimavoq 2016-mi 1. juuni - 5. oktobari missaani.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermi § 79, tak. § 80, imm. , aamma § 146, imm. 1, malillugit taamaattumillu U pineqaatissinneqarpoq qaammatini 5-mi eqqartuunneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnermik. Piffissaq pinerliffimmik maannamut ukioq 1 affarlu pineqaatissiissummut annikillisaataapput.

Mitangaanermut taarsiissutissat X1-imut akilissuai, taakkua 25.000 kr.-nik annertussuseqartut pisarneq malillugu annertussusilerneqarput.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U pisimasoq 2-mi 3-milu pinngitsuutinneqarpoq.

U pisimasoq 1-imi pisuutinneqarpoq, pineqaatissinneqarlunilu qaammatini tallimani eqqartuunneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnermik.

Mitangaanermut ajunngittorsiassat 25.000 kr.-nit X1-imut akilissuai.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

DOM

afsagt af Qaasuitsoq Kredsret den 21. marts 2018

Rettens nr. 1215/2017

Politiets nr. 5513-97361-00068-16

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 2. november 2017.

T er tiltalt for overtrædelse af

Forhold 1

Kriminallovens § 79, jf. § 80, stk. 2 - kønsligt forhold til stedbarn under 15 år

ved på et tidspunkt i perioden fra den 1. juni 2016 til den 5. oktober 2016 i Uummannaq på adressen [...], at have befølt sin steddatter X1, født den [...], på brystet uden på tøjet samt i skridtet, hvorved han trak hendes benklæder ned og indførte sin finger i enten hendes skede eller anus samt indførte sit lem i enten hendes skede eller anus.

Forhold 2

Kriminallovens § 79 - kønsligt forhold til barn under 15 år

ved den et tidspunkt i perioden fra den 1. september 2016 til den 5. oktober 2015 i Uummannaq på adressen [...], at have befølt X2, født den [...] på brystet uden på og inden for tøjet, hvorefter han befølte hende i skridtet og indførte sin finger i hendes skede.

Forhold 3

Kriminallovens § 79 - kønsligt forhold til barn under 15 år

ved på et tidspunkt i perioden fra den 1. september 2016 til den 5. oktober 2016 i Uummannaq på adressen [...], at have befølt X4, født den [...], i skridtet, hvorefter han indførte sin finger i hendes skede.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om

1. Anstaltsanbringelse i 1 år.
2. Betaling tortgodtgørelse 25.000,- kr. til X1
3. Betaling tortgodtgørelse 10.000,- kr. til X2
4. Betaling tortgodtgørelse 10.000,- kr. til X4

T har nægtet sig skyldig i forhold 1, 2 og 3.

T har fremsat påstand om frifindelse.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V1 og V2.

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 19. marts 2018.

V1 har afgivet forklaring den 19. marts 2018.

V2 har afgivet forklaring den 21. marts 2018.

Dokumenter

X1, født den [...], er den 22. marts 2017 blevet afhørt til video for anden gang. Ved denne afhøring blev det klarlagt, at X1, der ikke måtte lyve, fortalte, at T i deres hjem [...] havde set videofilm, mens de var så sofaen. Mens de så film, havde T befølt hende enten på hendes kønsdele eller på hendes røvhul. T legede med sit kønslem. Han havde trukket X1 benklæder ned til knæene, mens hun lå på maven, og fået hende til at ligge på knæene og fået hende til at støtte sig med sine arme og fastholdt hende og bedt hende om at ligge stille. Da han gjorde det, havde X1 blev ved med at sige nej, men T havde sagt: "Det skal være sådan". Mens han stod oprejst bag ved hende, havde han ført sit kønslem enten ind i hendes kønsdele eller endetarm. Da det gjorde ondt, havde X1 skyndt sig at komme fri.

X4, født den [...], og X2, født den [...], er den 12. oktober 2016 blevet videoafhørt. Heraf fremgår det, at de afhørtes forklaringer er meget ens, idet de begge forklarede, at T, mens de sad på sofaen, havde T befølt dem med sine fingre på deres kønsdele, og at han havde ført sin finger ind i deres kønsdele. Uens i forklaringerne er, at X2 havde forklaret, at han havde befølt hende på hendes bryster. X2 havde ikke set, at X4 blev befølt, selvom de begge to var inde i huset, ligesom X4 ikke havde set X2 blive befølt, men set, at hun blev befølt på brysterne.

Personlige oplysninger

T har om sine personlige forhold forklaret, at han nu bor i Danmark. Han er ved at lære det danske sprog, og han ved ikke, hvor længe han skal være i lære. Han ønsker herefter at tage en maskinistuddannelse. Han har samlever, som han havde mødt ved slutningen af 2016. Han har ikke gennemført folkeskolen, idet han næsten hele tiden har gået i en specialklasse. Han har haft en opvækst blandt alkoholikere. Han plejer at drikke spiritus, nogle gange en gang om måneden, nogen gange uden. Han samlever har et barn, som hun ikke har hos sig.

Rettens begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

Vedrørende forhold 1

Tiltalte har nægtet sig skyldig.

Efter bevisførelsen er det bevist, at tiltalte havde befølt forurettede dengang sin steddatter X1 enten i hendes anus eller kønsdele, og at han havde ført sit kønslem enten i hendes anus eller kønsdele. Af forklaringen er det ikke bevist, at han havde befølt hende på hendes bryster, hvorfor han frifindes for dette.

Ved denne vurdering er lagt til grund anden afhøring af forurettede til video, idet denne er vurderet som troværdig, hvorfor tiltalte kendes skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 79, jf. § 80, stk. 2.

Forhold 2 og 3

Tiltalte har nægtet sig skyldig.

Ved videoafhøringen er det tydeligt, at pigernes forklaringer er ens, og de vurderes som værende alt for ens. Hverken den ene eller den anden pige havde set nogen befølinger, selvom de var inde i det samme rum. Vidnet V2s forklaring klarlagde ikke yderligere om episoden. Efter bevisførelsen er det ikke tilstrækkeligt bevist, at tiltalte havde befølt 2 piger på deres bryster eller om han havde ført sine fingre ind i deres kønsdele, hvorfor han i disse forhold frifindes.

Om foranstaltningen

Han er fundet skyldig i et mindre omfang i det første forhold og frifundet i to forhold.

Efter den gældende retspraksis er der for overtrædelse af kriminallovens § 79, jf. § 80, stk. 2, som udgangspunkt anbringelse i anstalt for domfældte.

I denne her sag finder retten ved fastsættelse af foranstaltningen, at der skal lægges især vægt på, at han er fundet skyldig i det første forhold, og at han er frifundet i forholdene 2 og 3.

Forhold 1 er begået omkring den 1. juni - 5. oktober 2016.

Foranstaltningen fastsættes i medfør af kriminallovens § 79, jf. § 80, stk. 2, og § 146, stk. 1, således at T foranstaltes med anbringelse i anstalt for domfældte i 5 måneder. Tiden, der er hengået siden gerningen blev begået, på 1½ år er taget som formildende omstændighed ved foranstaltningens fastsættelse.

I godtgørelse for tort skal han til X1 betale 25.000 kr., efter den gældende takst i sådanne sager.

I medfør af retsplejelovens § 480, stk. 1, betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T frifindes i forholdene 2 og 3.

T findes skyldig i forhold 1 og foranstaltes med anbringelse i anstalt for domfældte i 5 måneder.

I tortgodtgørelse skal han til X1 betale 25.000 kr.

Statskassen afholder sagens omkostninger.

Elisabeth Kruse
kredsdommer